

Wave[®] Bluetooth[®] Music Adapter for Wave[®] systems



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding
Guía del usuario • Käyttöohje • Notice d'utilisation • Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató • Brukerveiledning • Podręcznik użytkownika
Manual do proprietário • Bruksanvisning • តម្លៃផ្លូវថ្នាំ • 사용자 안내서
用戶指南 • 使用者指南 • オーナーズガイド • دليل المالك

Importanti istruzioni di sicurezza

Leggere questo manuale di istruzioni

Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate in questo manuale. Tali istruzioni consentono di configurare e utilizzare correttamente il sistema e sfruttare appieno tutte le funzionalità avanzate di cui dispone. Conservare questo manuale come riferimento per il futuro.

AVVERTENZE:

- Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto non deve essere esposto a pioggia o umidità.
 - Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto all'apparecchio. Come per qualsiasi prodotto elettronico, è importante che all'interno delle parti del sistema non penetrino liquidi in quanto potrebbero causare guasti e/o rischio di incendio.
 - Non collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle vicinanze dello stesso.
-

ATTENZIONE:

- Non apportare modifiche al sistema o agli accessori in quanto le modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza, la conformità alle norme, le prestazioni del sistema e invalidano la garanzia.
 - Non utilizzare soluzioni liquide detergenti, solventi, prodotti chimici, alcol, ammoniaca o prodotti abrasivi.
 - Evitare di versare liquidi nelle aperture del telaio. In caso di contatto accidentale di liquidi con le parti interne del sistema, spegnerlo immediatamente e rivolgersi al più presto al Centro Assistenza Tecnica Bose® per richiedere un intervento di assistenza. Consultare l'elenco di indirizzi allegato alla documentazione del sistema.
-

NOTE:

- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.
- Temperatura operativa ambientale: da 0 a 35°C. Questo prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/EU e di altre direttive applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

Per garantire la conformità ai limiti previsti dalle norme FCC e Industry Canada in merito alle radiazioni in radiofrequenza, questo dispositivo deve essere installato in modo che le persone rimangano a una distanza di 20 cm. Il dispositivo non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Questo prodotto è conforme alle specifiche canadesi ICES-003 di Classe B e RSS-210. Negli Stati Uniti, questo prodotto è conforme alle specifiche CFR 47 Parte 15.

Questo dispositivo è conforme agli standard RSS di Industry Canada per i dispositivi esenti da licenza.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il presente dispositivo non può causare interferenze e (2) deve accettare interferenze di ogni tipo, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Ulteriori informazioni sulla sicurezza:

Consultare le istruzioni aggiuntive contenute nella scheda Importanti istruzioni di sicurezza (solo Nord America) inclusa nella confezione.

Informazioni sulle normative



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenil etero polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	O	O	O	O	O
Parti di metallo	X	O	O	O	O	O
Parti di plastica	O	O	O	O	O	O
Diffusori	X	O	O	O	O	O
Cavi	X	O	O	O	O	O

Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.
O: indica che la sostanza pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.
X: indica che la sostanza pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.

Data di produzione: L'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "5" indica 2005 o 2015.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan

© 2017 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Sommario

Collegamento dell'adattatore musicale Wave® <i>Bluetooth</i> ®	6
Accoppiamento di un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	7
Uso di più dispositivi <i>Bluetooth</i>	9
Ascolto di un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	10
Risoluzione dei problemi.....	11
Informazioni tecniche.....	13

Compilare e conservare le seguenti informazioni:

I numeri di serie e di modello si trovano sulla scheda della garanzia.

Numero di serie _____

Data di acquisto _____

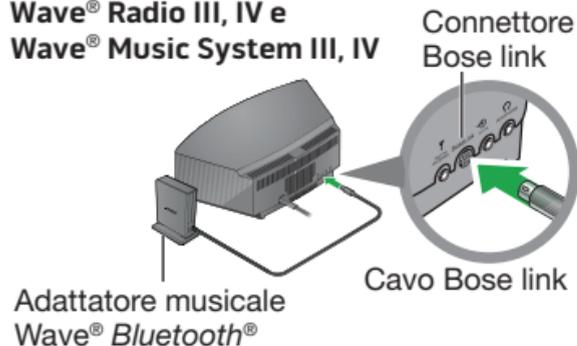
È consigliabile conservare la ricevuta insieme a questo manuale di istruzioni.

Collegamento dell'adattatore musicale Wave® Bluetooth®

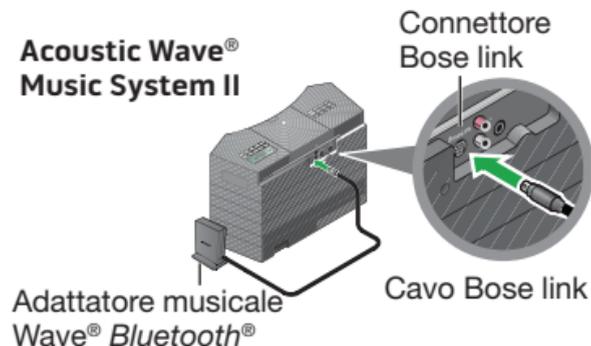
L'adattatore musicale si collega direttamente al sistema Wave®.

1. Inserire il cavo (con l'iscrizione Bose link) dell'adattatore nel connettore Bose link sul retro del sistema.

**Wave® Radio III, IV e
Wave® Music System III, IV**



**Acoustic Wave®
Music System II**



2. Collocare l'adattatore nella posizione prescelta (non occorre che sia visibile).
Se l'adattatore viene collocato sulla sinistra del sistema (osservandolo da davanti), verificare che tra i due ci sia uno spazio di almeno 5 cm per evitare la possibilità di interferenze con la ricezione AM.

Accoppiamento di un dispositivo *Bluetooth*[®]

L'adattatore musicale *Wave*[®] *Bluetooth*[®] è in grado di collegare in modalità wireless il sistema al telefono, tablet, computer o ad altri dispositivi *Bluetooth*.

1. Come rendere il sistema *Wave*[®] rilevabile

- **Per i sistemi *Wave*[®] Radio III, IV e *Wave*[®] Music System III, IV:** Utilizzando il telecomando del sistema *Wave*[®], premere il pulsante **AUX** fino a quando la scritta **BLUETOOTH** non appare sul display del sistema *Wave*[®]. Premere e tenere premuto il pulsante Preset **5** per cinque secondi.
- **Per il sistema *Acoustic Wave*[®] Music System II:** Utilizzando il telecomando del sistema *Wave*[®], premere il pulsante **CD** fino a quando la scritta **BLUETOOTH** non appare sul display del sistema *Wave*[®]. Premere e tenere premuto il pulsante Preset **5** per cinque secondi.

L'indicatore sull'adattatore inizierà a lampeggiare in modo continuo e la scritta **DISCOVERABLE** inizierà a lampeggiare sul display del sistema *Wave*[®].

2. Selezionare **Bose Adapter** dall'elenco dei dispositivi

Accendere il telefono, tablet, computer o altro dispositivo e individuare il relativo elenco dei dispositivi *Bluetooth*. Scorrere l'elenco e selezionare **Bose Adapter**.

Accoppiamento di un dispositivo *Bluetooth*[®]

3. Completare l'accoppiamento

Il sistema Wave[®] emette un breve segnale acustico e la scritta **BLUETOOTH** appare sul display quando la connessione è pronta per l'uso.

Nota: Per accoppiare altri dispositivi (fino a un massimo di 6), ripetere i passaggi da 1 a 3 descritti sopra. È possibile utilizzare un solo dispositivo per volta.

Se il sistema Wave[®] non emette alcun suono:

Riavviare l'applicazione musicale

Se, dopo aver collegato correttamente il dispositivo *Bluetooth*, il sistema Wave[®] non emette alcun suono, potrebbe essere necessario uscire e riavviare l'applicazione musicale.

Verificare i controlli del volume

Per prestazioni ottimali, assicurarsi che:

- Il volume del sistema Wave[®] sia a un livello adeguato e l'audio non sia azzerato.
- Il volume del dispositivo *Bluetooth* sia a un livello adeguato e l'audio non sia azzerato.
- L'applicazione musicale sia in esecuzione e l'audio non sia azzerato.

Uso di più dispositivi *Bluetooth*

Se sono stati accoppiati più dispositivi *Bluetooth*, tenere presente che il sistema Wave® è in grado di riprodurre musica da un solo dispositivo per volta.

Scollegare una sorgente prima di collegarne un'altra

- Per scollegare un dispositivo *Bluetooth*, disattivare la funzionalità *Bluetooth* del dispositivo. Il dispositivo rimarrà nella memoria del sistema Wave® e verrà automaticamente ricollegato quando si riattiva la funzionalità *Bluetooth* del dispositivo.
- Attendere che il sistema Wave® rilevi il dispositivo. Una volta acceso, il sistema Wave® passa in rassegna tutti i dispositivi *Bluetooth* memorizzati. Se sono stati accoppiati più dispositivi, potrebbe essere necessario attendere un breve intervallo di tempo per permettere al sistema di cercare nell'intero elenco.

Cancellazione della memoria

Premere e tenere premuto il pulsante Preset **6** del telecomando per 10 secondi fino all'emissione di un segnale acustico. Il sistema Wave® cancella tutti i dispositivi dalla memoria e ritorna in modalità rilevabile.

Ascolto di un dispositivo *Bluetooth*[®]

AUX

Wave[®] Music System III, IV e Wave[®] Radio System III, IV

Premere **AUX** per ascoltare l'audio proveniente dal dispositivo *Bluetooth* o dall'ingresso AUX. Premere **AUX** per il numero di volte necessario per selezionare un dispositivo *Bluetooth* o un ingresso AUX.

CD

Acoustic Wave[®] Music System II

Premere **CD** per ascoltare l'audio proveniente dal dispositivo *Bluetooth* o dalla sorgente CD. Premere **CD** per il numero di volte necessario per selezionare un dispositivo *Bluetooth* o una sorgente CD.

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Quando il dispositivo <i>Bluetooth</i> ® riproduce musica, non viene emesso alcun suono.	<ul style="list-style-type: none">• Selezionare Bose Adapter dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> (vedere pagina 7).• Alzare il volume del sistema per verificare che non sia azzerato.• Alzare il volume del dispositivo <i>Bluetooth</i> per verificare che non sia azzerato.• Verificare che l'applicazione musicale sia in esecuzione, che il volume sia a un livello adeguato e che l'audio non sia azzerato.• Interrompere eventuali altre applicazioni di streaming audio o video.• Riavviare il dispositivo <i>Bluetooth</i>.
La ricezione audio dal dispositivo <i>Bluetooth</i> è scarsa oppure il suono si affievolisce.	<ul style="list-style-type: none">• Allontanare l'adattatore dal sistema Wave®.• Diminuire la distanza tra il sistema Wave® e il dispositivo <i>Bluetooth</i>.• Allontanare il sistema da possibili fonti di interferenze (forni microonde, telefoni cordless, ecc.).

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
I pulsanti Play/Pause e Seek non controllano la musica proveniente dal dispositivo <i>Bluetooth</i> .	<ul style="list-style-type: none">• Verificare che il lettore del o la stazione radio Internet sia selezionata come finestra attiva. <p>Nota: Non tutti i lettori e i servizi radio Internet supportano questa forma di controllo della riproduzione.</p>

Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza, rivolgersi al servizio clienti Bose. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.

Garanzia limitata

Il sistema è coperto da una garanzia limitata. I dettagli relativi alla garanzia limitata sono riportati nella guida rapida inclusa nella confezione. Per istruzioni su come registrare la garanzia, consultare la relativa scheda. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Le informazioni di garanzia fornite con questo prodotto non sono valide in Australia e Nuova Zelanda. Per i dettagli della garanzia in Australia e Nuova Zelanda, consultare il nostro sito web all'indirizzo www.bose.com.au/warranty o www.bose.co.nz/warranty.

Informazioni tecniche

Dimensioni

Adattatore musicale: 9,1 cm (A) x 7,6 cm (P) x 2,3 cm (L)

Peso

Adattatore musicale: 150 grammi (+/-10 grammi)

Requisiti del sistema Bose®

Uso esclusivo del connettore Bose link sul retro del sistema Wave®.

Caricatori CD multipli

Per i sistemi Wave® Radio III, IV e Wave® Music System III, IV: L'adattatore musicale non può essere utilizzato con caricatori CD multipli in quanto il sistema Wave® presenta un solo ingresso Bose link.

Per il sistema Acoustic Wave® Music System II: L'adattatore musicale può essere utilizzato con caricatori CD multipli.

Bluetooth® QD ID

Adattatore musicale Wave® Bluetooth® B015665

Il marchio in lettere e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.



801032-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM801032 Rev. 00